



Anuario Colombiano de Derecho Internacional ACDI

Colombian Yearbook of International Law – CYIL
Annuaire Colombien de Droit International – ACDI
Anuário Colombiano de Direito Internacional – ACDI

Vol. 15

www.anuariocdi.org/

<http://revistas.urosario.edu.co/acdi/>

Doi de la revista: <https://doi.org/10.12804/acdi>

Committe on Publication Ethics-Cope (JM11889)

IBC–Índice bibliográfico de citaciones. Scimago Journal Ranking – SJR (Q3).

IB–Índice bibliográfico. Elsevier: Scopus; Clarivate: Emerging Sources Citation Index –ESCI.

BBCS–Bases bibliográficas con comité de selección. Research Data bases –EBSCO: Fuente Académica Premier, Fuente Académica Plus; Red Iberoamericana de Innovación y Conocimiento científico –REDIB; Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades–CLASE; Directory of Open Access Journals DOAJ; Red de Revistas Científicas de América Latina y El Caribe; España y Portugal –RedALyC; Clasificación Integrada de Revistas Científicas–CIRC (Ciencias sociales–C).

Bases de datos bibliográficas. Ulrich’s International Periodicals Directory; Scilit; Electronic Journals Library (Elektronische Zeitschriftenbibliothek o EZB); Vlex; Hein Online - Law Journal Library.



Universidad del
Rosario



ASOCIACIÓN
CAVELIER
DEL DERECHO

Facultad de Jurisprudencia

ACDI	Bogotá, Colombia	V. 15	2022	ISSN: 2027-1131 ISSNe: 2145-4493
------	---------------------	-------	------	-------------------------------------

Anuario Colombiano de Derecho Internacional - ACDI Universidad del Rosario

ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO

Director - Editor

Ricardo Abello-Galvis

Comité editorial

Ilias Bantekas

Profesor de la Universidad de Brunel,
Londres, Reino Unido.

José Germán Burgos

Profesor de la Universidad Nacional de
Colombia, Bogotá, Colombia.

Laura Victoria García Matamoros

Profesora de la Universidad del
Rosario.

María Isabel Torres Cazorla

Profesora de la Universidad de Málaga,
Málaga, España.

Rafael Arturo Prieto Sanjuán

Profesor de la Pontificia Universidad
Javeriana, Bogotá, Colombia.

Carlos Enrique Arévalo Narváez

Profesor de la Universidad de La
Sabana, Bogotá, Colombia.

Observatorio de Derecho Internacional Dirección

Ricardo Abello-Galvis

Walter Arévalo-Ramírez

ISSN: 2027-1131

ISSNe: 2145-4493

Doi: <http://doi.org/10.12804/acdi>

Coordinadora editorial

Laura Duperret Gómez

Comité científico

Antônio Augusto Cançado Trindade

Juez de la Corte Internacional de Justicia,
Miembro del Curatorium de la Academia
de Derecho Internacional de La Haya,
profesor de la Universidad de Brasilia,
Brasil, miembro titular de l'Institut de Droit
international.

Didier Boden

Profesor asociado (Maître de Conférences)
de la Universidad Paris I Panthéon -
Sorbonne, París, Francia.

Djamchid Momtaz

Miembro del Curatorium de la Academia de
Derecho Internacional de La Haya, profesor
de la Universidad de Teherán, Irán, miembro
titular de l'Institut de Droit international.

Eduardo Valencia Ospina

Miembro y relator especial de la Comisión
de Derecho Internacional de las Naciones
Unidas.

Marcelo G. Kohen

Profesor del Instituto de Altos Estudios
Internacionales y del Desarrollo (IHEID),
Ginebra, Suiza, miembro titular de l'Institut
de Droit international.

Pierre Klein

Profesor de la Universidad Libre de Bruselas,
Bélgica.

Universidad del Rosario

Rector

José Alejandro Cheyne

Vicerrector

Sergio Pulgarín

Síndico

Juan Manuel Ospina Sanmiguel

Secretario General

Germán Villegas González

Decano Facultad de Jurisprudencia

José Alberto Gaitán Martínez

Vicedecana Facultad de Jurisprudencia

Laura Victoria García Matamoros

Asociación Cavelier del Derecho

Consejo Directivo

Javier Escandón Jaramillo - Presidente

Agnès G. de Cavelier - Vicepresidenta

Inés Cavelier de Ferrero

Guillermo Cavelier Franco

Andrés Palacios Lleras

Coordinadora

Ángela Vivas Martínez

Editora publicaciones periódicas Tatiana Morales Perdomo - Editorial Universidad del Rosario / **Corrección de estilo** Laura Rodríguez / **Diagramación** Precolombi EU, David Reyes / **Impresión** Xpress. Estudio Gráfico y Digital S.A.S.

Las opiniones de los artículos solo comprometen a los autores y en ningún caso al Comité Editorial o a la Universidad del Rosario. Se prohíbe la reproducción total o parcial de los artículos incluidos en esta revista, salvo autorización previa de los autores.

Contenido

<https://doi.org/10.12804/revistas.urosario.edu.co/acdi/acdi.vi15>

Editorial

Ricardo Abello-Galvis

Arbitraje de consumo: Bases dogmáticas de un modelo para el acceso a la justicia del consumidor en Chile desde la mirada del derecho internacional y comparado

Eduardo Teodoro Jequier Lehuede

– Universidad Autónoma de Chile (Chile)

La identificación de la expropiación indirecta: el análisis de los criterios de privación de la propiedad y del tiempo utilizados en la práctica arbitral reciente

Ivette S. Esis Villarroel y María Gabriela de Abreu -

Universidad Finis Terrae y Universidad de Chile

(Venezuela / Chile)

Doctrina judicial del principio *quid pro quo* sobre inmunidades de jurisdicción de organizaciones internacionales en Francia e Italia

Gloria Ramos-Fuentes y Patricio Masbernat -

Chile- Universidad Autónoma de Chile

y Universidad de Chile (Chile)

El reglamento (UE) 650 de 2012 de sucesiones internacionales y el paradigma *forum/ius*. Una mirada a su proceso de creación y a su desarrollo jurisprudencial

Yadira Elena Alarcón Palacio -

Pontificia Universidad Javeriana (Colombia)

Crímenes de lesa humanidad: obligaciones estatales y Responsabilidad de Proteger

Luciano Pezzano – UCES Universidad

de Ciencias Empresariales y Sociales (Argentina)

Forced migration and reproductive rights:

Pregnant women fleeing Venezuela

**Cindi Hawkins Rada - The International Institute
on Race, Equality and Human Rights
(Estados Unidos / Colombia)**

Traducción de la sentencia de la Corte Internacional de
Justicia (CIJ) relativa a la Delimitación marítima
en el océano Índico (*Somalia v. Kenia*), decisión proferida
el 12 de octubre de 2021

**Ricardo Abello-Galvis, Walter Arévalo-Ramírez,
Fernando Villamizar-Lamus y Rafael Tamayo-
Álvarez. (Colombia, Colombia, Chile y Colombia)**

Observatorio de Derecho Internacional:

actividad internacional 2020

Varios Autores

Organización Panamericana de la Salud (OPS): Edición
especial de reseñas de la Serie Derechos Humanos y
Salud en asociación con la OPS

(Notas técnicas 1 a 8, de 2021)

Varios Autores

Observatorio de Derecho Internacional: actividad internacional 2020

- a) Organización de las Naciones Unidas
- Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, Introducción elaborada por la estudiante **Valentina Ortega Guevara** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), Introducción elaborada por la estudiante **Valentina Ortega Guevara** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU), Introducción elaborada por la estudiante **Valentina Ortega Guevara** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Comisión de Derecho Internacional (CDI), Introducción elaborada por la estudiante **Nathaly Daniela Merchán Morales** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- b) Corte Internacional de Justicia (CIJ), Introducción elaborada por la estudiante **Nathaly Daniela Merchán Morales** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- c) Corte Permanente de Arbitraje (CPA), Introducción elaborada por la estudiante **Nathaly Daniela Merchán Morales**
- d) Tribunal Internacional de Derecho del Mar (TIDM), Introducción elaborada por la estudiante **Nathaly Daniela Merchán Morales** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- e) Tribunales penales
- Corte Penal Internacional (CPI), Introducción elaborada por la estudiante **Natalie Villagrán**

Rojas y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**

- Cámaras Extraordinarias en las Cortes de Camboya (ECCC), Introducción elaborada por la estudiante **Natalie Villagrán Rojas** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Tribunal Especial para el Líbano (TEL), Introducción elaborada por la estudiante **Natalie Villagrán Rojas** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Tribunal Especial Residual para Sierra Leona (RSCSL), Introducción elaborada por la estudiante **Natalie Villagrán Rojas** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Mecanismo Residual para los Tribunales Penales Internacionales (MICT), Introducción elaborada por la estudiante **Natalie Villagrán Rojas** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- f) Conferencia de Derecho Internacional Privado de La Haya (COHADIP), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- g) Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- h) Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- i) Organización Internacional del Trabajo (OIT), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los

- profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- j) Organización de los Estados Americanos (OEA)
- Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos, Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Comité Jurídico Interamericano (CJI), Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Comité Interamericano contra el Terrorismo (CICTE), Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Secretaría de Asuntos Jurídicos (SAJ), Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
- k) Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), Introducción elaborada por la estudiante **María Daniela Ordóñez Zambrano** y revisada por el profesor **Walter Arévalo-Ramírez**
- l) Corte Interamericana de Derechos Humanos (Corte IDH), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- m) Comunidad Andina de Naciones (CAN), Introducción elaborada por el estudiante **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- n) Organización Mundial de Comercio (OMC), Introducción elaborada por la estudiante **Paola**

- Andrea Oviedo** y revisada por la profesora **Laura Victoria García Matamoros**
- o) Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI), Introducción elaborada por la estudiante **Paola Andrea Oviedo** y revisada por la profesora **Laura Victoria García Matamoros**
- p) Entidades colombianas
- Corte Constitucional de Colombia, Introducción elaborada por el estudiante **Samuel Rodríguez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Corte Suprema de Justicia de Colombia, Introducción elaborada por el estudiante **Samuel Rodríguez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Consejo de Estado de Colombia, Introducción elaborada por el estudiante **Samuel Rodríguez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, Introducción elaborada por la estudiante **Nathaly Daniela Merchán Morales** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, Introducción elaborada por la estudiante **Paola Andrea Oviedo** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Jurisdicción Especial para la Paz (JEP), Introducción elaborada por el estudiante **Samuel Rodríguez** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**
- Organización Panamericana de la Salud (OPS): Edición especial de Reseñas de la Serie Derechos Humanos y Salud en asocio con la Organización Panamericana de la Salud. (Notas técnicas 1 a 8, 2021), Introducción elaborada por **Laura Natalia Contreras Rueda**, **Alejandro Gutiérrez Pérez**, **Gyna Marcela Moncada Rodríguez**, **Danna Carolina Mora Ramírez**, **Sebastián Emilio Polo Restrepo** y **Diana Sofía Sosa Bautista** y revisada por los profesores **Ricardo Abello-Galvis** y **Walter Arévalo-Ramírez**

Contents

<https://doi.org/10.12804/revistas.urosario.edu.co/acdi/acdi.vi15>

Editorial

Ricardo Abello-Galvis

Consumer Arbitration: Dogmatic Bases of a Model for Access to Consumer Justice in Chile from the View of International and Compared Law

Eduardo Jequier Lehuedé

Determining Indirect Expropriation: An Analysis of Criteria of Deprivation of Property and Time Used by Most Recent Arbitral Practice

Ivette S. Esis Villarroel, María Gabriela De Abreu

Judicial Doctrine of *quid pro quo* Principle about Immunities of Jurisdications of International Organizacions in France and Italy

Gloria Ramos-Fuentes, Patricio Masbernat

Crimes Against Humanity: State Obligations and Responsibility to Protect

Luciano Pezzano

Forced Migration and Reproductive Rights: Pregnant Women Fleeing Venezuela

Cindy Hawkins Rada

The Regulation (EU) 650 of 2012 and the Paradigm Forum/Ius. An Overview of its Creation Process and its Jurisprudential Development

Yadira Elena Alarcón Palacio

Traducción de la sentencia de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) relativa a la Delimitación marítima en el océano Índico (*Somalia c. Kenia*), decisión proferida el 12 de octubre de 2021

**Ricardo Abello-Galvis, Walter Arévalo-Ramírez,
Fernando Villamizar-Lamus, Rafael Tamayo-Álvarez**

Observatorio de Derecho Internacional:
actividad internacional 2020

International Law Observatory: International Activity 2020

- a. United Nations
 - United Nations the Security Council (UNSC). **Valentina Ortega Guevara** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - United Nations Economic and Social Council (ECOSOC). **Valentina Ortega Guevara** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - General Assembly of the United Nations (GA). **Valentina Ortega Guevara** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - International Law Commission. **Nathaly Daniela Merchán Morales** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- b. International Court of Justice (ICJ). **Nathaly Daniela Merchán Morales** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- c. Permanent Court of Arbitration (PCA). **Nathaly Daniela Merchán Morales**
- d. The International Tribunal for the Law of the Sea (ITLOS). **Nathaly Daniela Merchán Morales** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- e. International Criminal Tribunals
 - International Criminal Court (ICC). **Natalie Villagrán Rojas** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - The Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (ECCC). **Natalie Villagrán Rojas** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Special Tribunal for Lebanon (STL). **Natalie Villagrán Rojas** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - The Residual Special Court for Sierra Leone (RSCSL). **Natalie Villagrán Rojas** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**

- Mechanism for International Criminal Tribunals (MiCt). **Natalie Villagrán Rojas** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- f. Hague Conference on Private International Law (HCCH). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- g. United Nations Conference on Trade and Development (unCtAd). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- h. Organization for Economic Co-operation and Development (OeCd). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- i. International Labour Organization (iLO). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- j. Organization of American States (OAS)
 - General Assembly. **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Permanent Council of the Organization of American States. **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Inter-American Juridical Committee (CJI). **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Inter-American Committee against Terrorism (CiCte). **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Secretariat for Legal Affairs (SLA). **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
- k. Inter-American Commission on Human Rights (iACHR). **María Daniela Ordóñez Zambrano** and Professor **Walter Arévalo-Ramírez**
- l. Inter-American Court of Human Rights (i/A COuRt H.R.). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**

- m. Andean Community of Nations (CAn). **Brandon Felipe Abella Gutiérrez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
- n. World Trade Organization (wtO). **Paola Andrea Oviedo** and Professor **Laura Victoria García Matamoros**
- o. International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSid). **Paola Andrea Oviedo** and Professor **Laura Victoria García Matamoros**
- p. Colombian Institutions
 - Colombian Constitutional Court. **Samuel Rodríguez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Colombian Supreme Court of Justice. **Samuel Rodríguez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Colombian Council of State. **Samuel Rodríguez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Colombian Ministry of Foreign Affairs. **Nathaly Daniela Merchán Morales** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Colombian Ministry of Commerce, Industry and Tourism. **Paola Andrea Oviedo** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**
 - Special Jurisdiction of Peace. **Samuel Rodríguez** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**

Pan American Health Organization (PAHO): Special Edition of Reviews of the Human Rights and Health Series in association with the Pan American Health Organization. (Technical Notes 1 to 8, 2021). **Laura Natalia Contreras Rueda, Alejandro Gutiérrez Pérez, Gyna Marcela Moncada Rodríguez, Danna Carolina Mora Ramírez, Sebastián Emilio Polo Restrepo y Diana Sofía Sosa Bautista** and Professors **Ricardo Abello-Galvis** and **Walter Arévalo-Ramírez**

